

# Inventaire



Merci de bien vérifier  
au début et à la fin de votre séjour  
que vous disposez des éléments suivants  
dans votre Chalet « Evasion »



Gracias de comprobar  
al principio y al final de su estancia  
que dispone de los elementos siguientes  
en el Chalet « Evasion »



Thank you to check  
at the beginning and the end of your stay  
which you lay out of the following elements  
in this Chalet « Evasion »

## VAISSELLE

### Vajilla / Crockery

Bols	Tazones	Bowls	7
Tasses à café	Tazas	Cups	7
Verres empilables	Pequeños vasos	Piled up glasses	7
Grands verres	Grandes vasos	Big glasses	7
Assiettes plates	Platos llanos	Plates	7
Assiettes creuses	Platos hondos	Soup plates	7
Assiettes à dessert	Platos de postre	Dessert plates	7
Fourchettes	Tenedores	Forks	7
Couteaux	Cuchillos	Knives	7
Cuillères de table	Cucharas soperas	Spoons	7
Cuillères à café	Cucharillas	Tea spoons	7

## HYGIENE

### Higiene / Hygiene

Ramasse couverts	Recoge cubiertos	Cutlery rack	1
Égouttoir vaisselle	Escurridero	Draining rack	1
Poubelle	Cubo de la basura	Bin	2
Bassine	Balde	Basin	1
Seau	Cubo	Bucket	1
Tapis d'entrée	Pala y escobilla	Shovel and brush	1
Pelle/Balayette	Pala y escobilla	Shovel and brush	1
Balai-espagnol	Cepillo	Strong brush	1
Balai	Escoba	Broom	1
Brosse WC	Cepillo de los servicios	Toilet brush	1

## CUISINE

### Cocina / Kitchen

Plat	fuelle	Flat dish	1
	Fuelle hueco	Deep fish	1
Dessous de plat	Salvamanteles	Place mat	1
Casserolles	Cacerolas	Sauce pans	3
Faitout	Olla	Stewpot	1
Poêle	Estufa	Frying pan	2
Couvercles	Tapas	Lids	2
Fourchette service	Gran tenedor	Big fork	1
Couteau à pain	Cuchillo del pan	Bread knife	1
Couteau office	Pequeño cuchillo	Small knife	1
Couteau à découper	Cuchillo de cocina	Carving knife	1
Planche à découper	Tabla de cortar	Cutting board	1
Saladiers	Ensaladeras	Salad bowls	2
Couverts à salade	Cubiertos para ensalada	Salad cutlery	1
Essoreuse à salade	Escurridor para ensalada	Salad spinner	1
Passoire	Colador	Colander	1
Louche	Cucharón	Ladle	1
Écumoir	Espumadera	Skimming ladle	1
Spatule bois	Espátula de madera	Wooden spatula	1
Cuillère bois ou nylon	Cuchara de madera	Wooden spoon	1
Éplucheur	Peladora	Peeler	1
Ouvre boîte	Abrelatas	Tin opener	1
Décapsuleur	Abrebotellas	Bottle opener	1
Plateau	Bandeja	Tray	1
Carafe	Jarra	Jug	1
Bac à glaçons	Recipiente a hielos	Ice floe vat	1

## CHAMBRE Cama / Bedroom

Cintres	Perchas	Coat-hangers	12
Oreillers	Almohadas	Pillows	7
Couvertures	Edredones	Duvets	6

## MOBILIER

### Muebles / Furniture

Cafetière électrique	Cafetera	Electrical coffee pot	1
Four à micro-ondes	Microondas	Microwave oven	1
Cloche à micro-ondes	Tapa del microondas	Microwave cover	1
Cendrier	Cenicero	Ashtray	1
Table intérieure	Mesa	Table	1
Chaises intérieures	Sillas	Indoor chairs	6
Table de jardin	Mesa de jardín	Outdoor table	1
Chaises pliantes	Sillas plegables	Folding chairs	2
Chaises de jardin	Sillas de jardín	Outdoor chairs	4
Séchoir	Tendedero	Dryer	1
Radiateur	Radiador	Radiator	1
Multiprises cuisine	Toma múltiple	Adaptor in kitchen	1

En cas de perte de vols ou de casse de l'un des éléments ci-dessus, merci d'avertir rapidement la réception afin de pouvoir le remplacer au plus vite.

En caso de ausencia, pérdida o fractura de una de los elementos arriba, gracias de informar a la recepción para sustituirlo más rápidamente.

In case of missing, loss or break of an element above, thanks for informing the Reception in order to replace it as fast as possible.



Camping l'airial  
61, avenue de Port d'Albret  
40140 - Soustons  
Tel.: 05.58.41.12.48 - Fax: 05.58.41.53.83  
www.campinglairial.fr